

NL: Handleiding voor Cookinglife Ovenschaal Glas 1.6 Liter

Producttitel

Cookinglife Ovenschaal Glas 29.5 x 18 x 5 cm - 1.6 Liter

Inhoud van het product

- 1x ovenschaal van borosilicaatglas, inhoud: 1,6 liter
-

Gebruiksaanwijzingen

1. Was de ovenschaal voor het eerste gebruik met warm water en mild afwasmiddel.
 2. Geschikt voor gebruik in oven, magnetron en vriezer.
 3. Plaats de schaal nooit direct op een warmtebron zoals een gasvlam of kookplaat.
 4. Laat de schaal volledig afkoelen voordat u hem reinigt.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Vaatwasserbestendig, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur.
 - Vermijd plotselinge temperatuurwisselingen om breuk te voorkomen.
 - Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of metalen schuursponsjes.
-

Veiligheidsinstructies

- Plaats nooit een koude schaal direct in een voorverwarmde of hete oven.
 - Gebruik ovenwanten bij het hanteren van de hete schaal.
-

Leeftijdsrestricties

- Niet geschikt voor kinderen zonder toezicht van een volwassene.
-

Instructies voor verwijdering

- Verwijderen volgens de lokale voorschriften voor glasafval.
-

Waarschuwingen

- P102: Buiten bereik van kinderen houden.
 - Glas kan na gebruik in de oven erg heet zijn – gebruik ovenwanten om brandwonden te voorkomen.
-

Gevaarsinformatie

- H318: Niet gebruiken bij zichtbare barsten of schade – risico op ernstig letsel door glasbreuk.
 - Onjuist gebruik kan leiden tot brandwonden of snijwonden door glasbreuk
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Manual for Cookinglife Oven Dish Glass 1.6 Liter

Product title

Cookinglife Oven Dish Glass 29.5 x 18 x 5 cm - 1.6 Liter

Package contents

- 1x borosilicate glass oven dish, capacity: 1.6 liters
-

Instructions for use

1. Wash the oven dish before first use with warm water and mild detergent.
 2. Suitable for use in the oven, microwave, and freezer.
 3. Never place the dish directly on a heat source such as a gas flame or stovetop.
 4. Allow the dish to cool completely before cleaning.
-

Maintenance and cleaning instructions

- Dishwasher safe, but handwashing is recommended for longer lifespan.
 - Avoid sudden temperature changes to prevent breakage.
 - Do not use abrasive cleaners or metal scouring pads.
-

Safety instructions

- Never place a cold dish directly into a preheated or hot oven.
 - Use oven mitts when handling the hot dish.
-

Age restrictions

- Not suitable for children without adult supervision.
-

Disposal instructions

- Dispose of according to local glass waste regulations.
-

Warnings

- P102: Keep out of reach of children.
- Glass can become very hot after oven use – use oven mitts to avoid burns.

Hazard information

- H318: Do not use if cracks or damage are visible – risk of serious injury from glass breakage.
- Improper use may result in burns or cuts from broken glass.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Anleitung für Cookinglife Auflaufform Glas 1,6 Liter

Produkttitel

Cookinglife Auflaufform Glas 29,5 x 18 x 5 cm - 1,6 Liter

Produktinhalt

- 1x Auflaufform aus Borosilikatglas, Fassungsvermögen: 1,6 Liter
-

Gebrauchsanweisungen

1. Spülen Sie die Auflaufform vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
 2. Geeignet für Backofen, Mikrowelle und Gefrierschrank.
 3. Stellen Sie die Form niemals direkt auf eine Wärmequelle wie eine Gasflamme oder Herdplatte.
 4. Lassen Sie die Form vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Spülmaschinengeeignet, Handwäsche empfohlen für längere Lebensdauer.

- Plötzliche Temperaturschwankungen vermeiden, um Bruch zu verhindern.
 - Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Metallschwämme verwenden.
-

Sicherheitsanweisungen

- Stellen Sie niemals eine kalte Form direkt in einen vorgeheizten oder heißen Ofen.
 - Verwenden Sie Ofenhandschuhe beim Umgang mit der heißen Form.
-

Altersbeschränkungen

- Nicht geeignet für Kinder ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
-

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle.
-

Warnhinweise

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 - Glas kann nach dem Gebrauch im Ofen sehr heiß werden – Ofenhandschuhe verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.
-

Gefahrenhinweise

- H318: Nicht verwenden bei sichtbaren Rissen oder Schäden – Risiko schwerer Verletzungen durch Glasbruch.
 - Unsachgemäße Verwendung kann zu Verbrennungen oder Schnittverletzungen durch zerbrochenes Glas führen.
-

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, gewährleisten Sie eine langanhaltende und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezielle Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR : Manuel pour Plat à Four Cookinglife Verre 1,6 Litre

Titre du produit

Plat à Four Cookinglife Verre 29,5 x 18 x 5 cm - 1,6 Litre

Contenu du produit

- 1x plat à four en verre borosilicaté, capacité : 1,6 litre
-

Instructions d'utilisation

1. Lavez le plat avant la première utilisation avec de l'eau tiède et un détergent doux.
 2. Convient pour le four, le micro-ondes et le congélateur.
 3. Ne placez jamais le plat directement sur une source de chaleur comme une flamme nue ou une plaque de cuisson.
 4. Laissez refroidir complètement le plat avant de le nettoyer.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Compatible lave-vaisselle, mais lavage à la main recommandé pour une plus longue durée de vie.
 - Évitez les changements brusques de température pour éviter les fissures.
 - Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ni de tampons métalliques.
-

Consignes de sécurité

- Ne placez jamais un plat froid directement dans un four chaud.
 - Utilisez des gants de cuisine lors de la manipulation du plat chaud.
-

Restrictions d'âge

- Ne convient pas aux enfants sans la surveillance d'un adulte.
-

Instructions pour l'élimination

- Jeter conformément aux réglementations locales sur les déchets de verre.
-

Avertissements

- P102 : Tenir hors de portée des enfants.
 - Le verre peut devenir très chaud après un passage au four – utilisez des gants pour éviter les brûlures.
-

Informations sur les dangers

- H318 : Ne pas utiliser si des fissures ou des dommages sont visibles – risque de blessure grave en cas de casse.
 - Une mauvaise utilisation peut entraîner des brûlures ou des coupures dues au verre brisé.
-

En suivant ces consignes, vous garantissez une utilisation optimale et durable de votre produit. Pour toute question ou demande spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Manuale per Pirofila Cookinglife Vetro 1,6 Litri

Titolo del prodotto

Pirofila Cookinglife Vetro 29,5 x 18 x 5 cm - 1,6 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x pirofila in vetro borosilicato, capacità: 1,6 litri
-

Istruzioni per l'uso

1. Lavare la pirofila prima del primo utilizzo con acqua tiepida e detergente delicato.
 2. Adatta all'uso in forno, microonde e congelatore.
 3. Non posizionare mai la pirofila direttamente su una fonte di calore come una fiamma o un fornello.
 4. Lasciare raffreddare completamente la pirofila prima della pulizia.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- Lavabile in lavastoviglie, ma si consiglia il lavaggio a mano per una maggiore durata.
 - Evitare sbalzi termici improvvisi per prevenire rotture.
 - Non usare detergenti abrasivi o spugne metalliche.
-

Istruzioni di sicurezza

- Non inserire mai una pirofila fredda in un forno preriscaldato.
 - Usare guanti da forno durante la manipolazione della pirofila calda.
-

Restrizioni di età

- Non adatto ai bambini senza la supervisione di un adulto.
-

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti di vetro.
-

Avvertenze

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- Il vetro può diventare molto caldo dopo l'uso in forno – utilizzare guanti da forno per evitare ustioni.
-

Informazioni sui pericoli

- H318: Non utilizzare se sono visibili crepe o danni – rischio di gravi lesioni in caso di rottura.
 - Un uso improprio può causare ustioni o tagli da vetro rotto.
-

Seguendo queste istruzioni, garantirai prestazioni ottimali e durature del tuo prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contatta il servizio clienti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja dla naczynia żaroodpornego Cookinglife Szkło 1,6 litra

Tytuł produktu

Naczynie żaroodporne Cookinglife Szkło 29,5 x 18 x 5 cm - 1,6 litra

Zawartość produktu

- 1x naczynie żaroodporne z szkła borokrzemowego, pojemność: 1,6 litra
-

Instrukcja użytkowania

1. Umyj naczynie przed pierwszym użyciem ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
 2. Odpowiednie do użytku w piekarniku, kuchence mikrofalowej i zamrażarce.
 3. Nigdy nie stawiaj naczyń bezpośrednio na źródle ciepła, takim jak płomień gazowy lub płyta grzewcza.
 4. Przed czyszczeniem całkowicie ostudź naczynie.
-

Instrukcja konserwacji i czyszczenia

- Można myć w zmywarce, ale zaleca się mycie ręczne dla dłuższej żywotności.
 - Unikaj nagłych zmian temperatury, aby zapobiec pęknięciu.
 - Nie używaj środków ściernych ani metalowych zmywaków.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie wkładaj zimnego naczynia bezpośrednio do nagrzanego piekarnika.
 - Używaj rękawic kuchennych przy przenoszeniu gorącego naczynia.
-

Ograniczenia wiekowe

- Nieodpowiednie dla dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
-

Instrukcje utylizacji

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów szklanych.
-

Ostrzeżenia

- P102: Chronić przed dziećmi.
 - Szkło może być bardzo gorące po użyciu w piekarniku – używaj rękawic kuchennych, aby uniknąć poparzeń.
-

Informacje o zagrożeniach

- H318: Nie używać w przypadku widocznych pęknięć lub uszkodzeń – ryzyko poważnych obrażeń w przypadku stłuczenia szkła.
 - Nieprawidłowe użycie może skutkować poparzeniami lub skaleczeniami od rozbitego szkła.
-

Postępując zgodnie z tymi wytycznymi, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. W przypadku dodatkowych pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Manual para fuente para horno Cookinglife Vidrio 1,6 litros

Título del producto

Fuente para horno Cookinglife Vidrio 29,5 x 18 x 5 cm - 1,6 litros

Contenido del producto

- 1x fuente para horno de vidrio de borosilicato, capacidad: 1,6 litros
-

Instrucciones de uso

1. Lave la fuente antes del primer uso con agua tibia y detergente suave.
 2. Apta para horno, microondas y congelador.
 3. Nunca coloque la fuente directamente sobre una fuente de calor como una llama o una placa.
 4. Deje que la fuente se enfríe completamente antes de limpiarla.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Apta para lavavajillas, pero se recomienda lavar a mano para una mayor durabilidad.
 - Evite cambios bruscos de temperatura para prevenir roturas.
 - No utilice limpiadores abrasivos ni estropajos metálicos.
-

Instrucciones de seguridad

- No coloque nunca una fuente fría directamente en un horno caliente.

- Use guantes de cocina al manipular la fuente caliente.
-

Restricciones de edad

- No apto para niños sin la supervisión de un adulto.
-

Instrucciones de eliminación

- Desechar según la normativa local sobre residuos de vidrio.
-

Advertencias

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - El vidrio puede estar muy caliente tras el uso en el horno – use guantes de cocina para evitar quemaduras.
-

Información sobre peligros

- H318: No usar si hay grietas o daños visibles – riesgo de lesiones graves por rotura del vidrio.
 - El uso indebido puede provocar quemaduras o cortes por fragmentos de vidrio.
-

Siguiendo estas directrices, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, comuníquese con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.
